

「国際化」時代の障害児の保健医療福祉のあり方に関する研究

中村安秀¹⁾、久保田雅也¹⁾

要約

現在日本に在住している登録外国人数は132万人にのぼり、総人口の1%を越している。このような「国際化」時代の障害児の保健医療福祉のあり方を考えていくために、障害児施設や基幹病院小児科における外国人の障害児の通院状況、NICUなどにおける外国人の新生児医療状況を調査し、ほぼ3分の2の新生児施設、3分の1以上の障害児施設では、在日外国人を親にもつ子どもの診療を経験していることが分かった。また、外国人患者数の多い病院施設ほど、言葉の問題だけでなく、文化習慣や金銭面でのトラブルも経験していることが明らかになった。

しかし、同時に、在日外国人の診療の手助けになるパンフレットやフォーム類の整備は非常に遅れていることが明らかとなったため、本年度はNICUや障害児施設に入院あるいは通園している在日外国人のための母子保健に関する情報集の作成を行った。わが国でも初めての試みであるため、初年度は英語のパンフレットの原案を作成した。

見出し語： 在日外国人、障害児、新生児、情報提供、パンフレット

1) 東京大学医学部小児科

研究目的

日本に在住する登録外国人数は132万0748人（1993年末）にのぼり、全人口の1%を越した（表1）。このように国際的な人的交流が進む中で、新生児医療施設や障害児通院通所施設においても外国人を親に持つ子どもの問題が大きくなっている。われわれは昨年度に、医療者側からみた外国人新生児及び障害児の実態を調査し、医療における問題点を明らかにする目的で、NICUなどの新生児医療施設をもつ病院と大学病院や障害児通園施設など障害児医療に携わる病院施設に対して外国人の新生児と障害児に関する全国的なニーズ調査を行った。

その結果、ほぼ3分の2の新生児施設、3分の1以上の障害児施設では、在日外国人を親にもつ子どもの診療を経験していることが分かった。また、外国人患者数の多い病院施設ほど、言葉の問題だけでなく、文化習慣や金銭面でのトラブルも経験していることが明らかになった。しかし、在日外国人の診療の手助けになるパンフレットやフォーム類の整備は非常に遅れていた。

本年度は、現在医療機関で最もニーズの高いパンフレットやフォーム類の整備の手始めとして、母子保健に関する基本情報の提供を試みた。どの、言語のものが必要かを知るために、各都道府県ごとの国籍別在日外国人登録数を調査し、最も在日外国人数の多い東京都においては区市町村ごとの登録数を調査した。

結果

1 各都道府県別国籍別在日外国人登録数

韓国朝鮮は大阪・京都・兵庫・和歌山など京阪神地区に多く、中国は東京と九州に多く見られた。ブラジルは静岡・栃木・群馬・岐阜・三重など大都市周辺部に多かった。フィリピンは秋田・鹿児島など農村部、都市部を通じて住居地が広がっていた（表2）。

2 東京都内国籍別在日外国人登録数

東京都のなかでも、国籍により住居分布は大きく異なっていた。荒川区・台東区・足立区では韓国朝鮮が多く、豊島区・中野区・北区・杉並区では中国が多かった。また、港区・渋谷区・目黒区では米国・英国が多かった。ブラジル・ペルーは青梅市・羽村市にとりわけ多く、ミャンマーは豊島区・中野区・新宿区に集中していた。フィリピンは墨田区・東大和市・町村部に多く、タイは福生市に多い傾向は認められたが、全都的に広く散在していた（表3）。

3 パンフレット作成のために

このように地域により国籍別の在日外国人があまりにも遍在しているために、パンフレットなどの広報資料作成には非常に困難を感じる事が判明した。

具体的には、まず英語版を作成し、その後は中国語、ハングル、スペイン語、ポルトガル語、タガログ語のパンフレットを作成する必要があると思われた。

4 英語版母子保健情報集

母子保健の情報提供のための日本語原案（20問のQ&A方式・表4）および英語版を作成した。

国別在日外国人登録数 表1.

	1989年	1990年	1991年	1992年	1993年
総数	984,455	1,075,317	1,218,891	1,281,644	1,320,748
韓国朝鮮	681,838	687,940	693,050	688,144	682,276
中国	137,499	150,339	171,071	195,334	210,138
ブラジル	14,528	56,429	119,333	147,803	154,650
フィリピン	38,925	49,092	61,837	62,218	73,057
米国	34,900	38,364	42,498	42,482	42,639
ペルー	4,121	10,279	26,281	31,051	33,169
イギリス	9,272	10,206	11,794	12,021	12,244
タイ	5,542	6,724	8,912	10,460	11,765
その他	57,830	65,944	84,115	92,131	100,810

県別在日外国人・日暮班

都道府県別国籍別在日外国人登録者数(1993年) 表2.
(第33出入国管理統計年報)

	総数	韓国朝鮮	中国	ブラジル	フィリピン	米国	ペルー	英国	タイ	その他
総数	1.07%	51.66%	15.91%	11.71%	5.53%	3.23%	2.51%	0.93%	0.89%	7.63%
北海道	0.22%	50.72%	15.95%	4.66%	6.42%	6.90%	0.37%	1.52%	0.42%	13.04%
青森	0.18%	57.01%	12.09%	2.85%	12.12%	8.17%	0.38%	0.87%	0.38%	6.12%
岩手	0.19%	45.82%	18.64%	1.81%	18.49%	5.78%	0.64%	0.91%	0.34%	7.56%
宮城	0.37%	49.55%	21.12%	5.52%	6.50%	5.22%	1.27%	0.89%	0.65%	9.29%
秋田	0.17%	44.40%	11.80%	0.88%	24.38%	9.35%	0.20%	0.69%	0.88%	7.44%
山形	0.22%	36.10%	24.83%	10.38%	12.99%	4.66%	0.95%	0.81%	1.58%	7.70%
福島	0.30%	34.36%	18.30%	12.32%	18.19%	3.73%	3.39%	0.72%	1.23%	7.76%
茨城	0.75%	24.80%	14.44%	27.10%	9.56%	2.42%	5.76%	0.73%	4.70%	10.50%
栃木	0.87%	17.18%	14.37%	32.42%	7.16%	1.81%	12.77%	0.42%	1.79%	12.09%
群馬	1.05%	15.30%	10.11%	39.51%	12.31%	1.34%	10.02%	0.39%	1.04%	9.98%
埼玉	0.85%	27.76%	24.68%	17.52%	9.35%	2.50%	4.04%	0.82%	1.37%	11.97%
千葉	0.88%	32.34%	19.16%	13.72%	11.42%	3.30%	4.96%	1.09%	2.56%	11.45%
東京	2.15%	37.82%	30.04%	2.56%	6.00%	6.24%	0.93%	2.20%	1.13%	13.09%
神奈川	1.21%	34.64%	19.28%	14.17%	6.30%	4.49%	5.51%	1.45%	1.07%	13.09%
新潟	0.30%	36.15%	14.19%	17.25%	13.71%	4.01%	2.03%	0.84%	1.51%	10.31%
富山	0.44%	38.32%	10.98%	30.74%	8.34%	2.44%	0.89%	0.57%	0.59%	7.14%
石川	0.47%	55.80%	13.23%	12.19%	5.14%	3.76%	1.21%	1.27%	0.33%	7.07%
福井	0.96%	60.08%	7.05%	19.11%	5.75%	1.66%	2.02%	0.41%	0.99%	2.93%
山梨	0.87%	22.95%	17.33%	27.29%	11.66%	2.61%	9.19%	0.76%	1.53%	6.67%
長野	0.78%	26.94%	16.00%	30.17%	12.52%	2.43%	1.56%	0.55%	3.29%	6.52%
岐阜	0.98%	45.57%	9.65%	31.66%	5.28%	1.12%	3.00%	0.19%	0.24%	3.29%
静岡	1.11%	19.00%	6.51%	51.59%	7.44%	1.55%	6.55%	0.34%	0.93%	6.08%
愛知	1.56%	51.68%	8.71%	26.23%	4.08%	1.57%	3.21%	0.31%	0.39%	3.82%
三重	0.99%	45.77%	6.41%	33.07%	4.08%	1.54%	4.46%	0.30%	0.67%	3.70%
滋賀	1.22%	51.21%	4.24%	29.99%	2.59%	1.57%	4.95%	0.31%	0.40%	4.74%
京都	2.21%	81.75%	8.32%	1.51%	1.40%	2.06%	0.61%	0.57%	0.25%	3.54%
大阪	2.49%	84.59%	8.13%	2.42%	1.03%	0.89%	0.42%	0.24%	0.30%	1.98%
兵庫	1.82%	72.12%	13.33%	2.88%	1.27%	2.23%	0.83%	0.72%	0.29%	6.34%
奈良	0.72%	67.91%	9.55%	8.65%	2.90%	3.30%	2.18%	0.64%	0.80%	4.06%
和歌山	0.56%	73.06%	7.35%	5.12%	4.86%	2.90%	0.87%	0.35%	1.82%	3.67%
鳥取	0.42%	65.69%	6.30%	3.65%	12.45%	2.77%	0.12%	0.50%	2.77%	5.76%
島根	0.33%	52.90%	15.57%	4.75%	14.86%	3.02%	2.00%	0.67%	0.39%	5.84%
岡山	0.71%	62.29%	8.66%	14.35%	5.27%	1.89%	1.27%	0.50%	0.75%	5.03%
広島	0.93%	59.66%	9.72%	13.46%	5.94%	2.90%	2.43%	0.72%	0.51%	4.67%
山口	1.01%	84.11%	4.00%	1.83%	4.50%	2.67%	0.35%	0.31%	0.18%	2.06%
徳島	0.18%	30.17%	23.34%	5.48%	13.91%	5.42%	2.88%	1.07%	2.21%	15.52%
香川	0.37%	31.48%	21.85%	12.92%	13.27%	3.13%	5.24%	0.92%	1.34%	9.84%
愛媛	0.27%	46.41%	17.03%	7.20%	12.18%	3.44%	4.03%	0.65%	0.70%	8.37%
高知	0.24%	45.25%	25.10%	2.07%	13.58%	3.67%	0.10%	0.77%	1.14%	8.32%
福岡	0.74%	70.46%	14.94%	1.04%	4.75%	2.60%	1.06%	0.65%	0.42%	4.09%
佐賀	0.27%	50.82%	17.87%	3.72%	10.39%	3.93%	1.99%	0.84%	0.80%	9.63%
長崎	0.30%	38.21%	27.15%	2.75%	8.24%	8.57%	0.94%	1.20%	0.70%	12.24%
熊本	0.25%	29.52%	30.69%	2.97%	18.67%	6.09%	1.31%	1.44%	0.87%	8.44%
大分	0.38%	60.42%	14.65%	3.04%	8.96%	2.78%	3.15%	0.50%	1.43%	5.08%
宮崎	0.21%	36.29%	18.27%	5.50%	18.71%	6.30%	1.97%	1.41%	0.76%	10.80%
鹿児島	0.16%	15.75%	27.12%	5.63%	27.57%	6.65%	1.92%	1.71%	1.08%	12.56%
沖縄	0.59%	4.33%	24.59%	2.07%	19.93%	26.36%	10.90%	1.44%	0.67%	9.72%

東京都国籍別在日外国人登録者数（1993年） 表3.

	総数	韓国朝鮮	中国	フィリピン	米国	ブラジル	英国	タイ	ミャンマー	イラン	ペルー	その他
総数	2.25%	36.18%	29.28%	7.42%	6.14%	2.38%	2.28%	1.27%	1.19%	1.03%	0.99%	11.84%
千代田区	3.85%	27.24%	19.72%	6.75%	12.05%	0.69%	6.22%	1.23%	0.08%	0.31%	0.46%	25.25%
中央区	1.68%	26.95%	29.33%	9.81%	8.25%	2.11%	4.77%	1.74%	0.27%	1.47%	1.01%	14.30%
港区	8.03%	19.02%	11.11%	6.20%	27.45%	1.02%	8.49%	0.73%	0.08%	0.78%	0.14%	24.97%
新宿区	6.80%	40.13%	34.99%	4.20%	3.25%	0.85%	1.62%	1.54%	3.38%	0.31%	0.24%	9.50%
文京区	3.16%	39.23%	33.02%	3.71%	4.73%	1.83%	2.31%	1.39%	0.79%	0.42%	0.11%	12.45%
台東区	3.40%	58.57%	18.13%	10.76%	1.65%	1.63%	0.74%	1.34%	0.57%	0.80%	0.32%	5.49%
墨田区	2.52%	41.27%	22.76%	22.28%	1.18%	1.44%	0.64%	2.86%	0.44%	0.51%	0.42%	6.20%
江東区	2.28%	46.97%	27.39%	10.98%	1.49%	3.02%	0.79%	1.49%	0.25%	0.68%	1.31%	5.63%
品川区	2.60%	31.06%	29.64%	5.76%	7.16%	2.19%	2.98%	0.92%	1.88%	0.80%	0.55%	17.07%
目黒区	2.95%	22.49%	22.52%	6.24%	14.66%	2.42%	5.53%	1.48%	0.17%	0.65%	0.18%	23.66%
大田区	1.94%	36.17%	25.38%	9.49%	4.46%	4.17%	1.92%	1.17%	0.30%	1.45%	1.08%	14.43%
世田谷区	1.77%	30.26%	20.96%	5.79%	12.34%	2.25%	4.28%	1.35%	0.74%	1.01%	0.36%	20.67%
渋谷区	4.78%	21.21%	19.06%	4.32%	20.15%	1.34%	8.16%	1.55%	0.43%	0.39%	0.28%	23.13%
中野区	3.72%	28.40%	47.65%	3.72%	3.26%	0.74%	2.40%	1.04%	3.04%	0.53%	0.44%	8.77%
杉並区	2.19%	29.17%	40.66%	3.28%	6.82%	1.34%	2.69%	0.97%	1.91%	0.80%	0.42%	11.94%
豊島区	6.13%	20.92%	54.83%	3.53%	2.11%	0.74%	1.61%	0.80%	6.43%	0.35%	0.13%	8.57%
北区	2.90%	32.49%	46.01%	5.61%	1.23%	1.78%	0.90%	0.50%	1.99%	0.51%	0.26%	8.73%
荒川区	5.20%	69.11%	15.18%	4.59%	0.62%	0.55%	0.49%	0.40%	0.33%	1.20%	0.07%	7.47%
板橋区	2.26%	26.28%	41.61%	7.14%	2.40%	3.43%	1.44%	0.75%	0.73%	1.93%	0.35%	13.94%
練馬区	1.58%	33.89%	33.36%	7.28%	4.91%	2.38%	2.10%	1.49%	0.48%	1.50%	0.31%	12.30%
足立区	2.51%	57.17%	19.70%	10.51%	0.89%	2.56%	0.54%	1.45%	0.08%	1.07%	0.33%	5.71%
葛飾区	1.83%	49.52%	27.72%	10.01%	1.26%	1.90%	0.68%	1.52%	0.31%	1.21%	0.37%	5.49%
江戸川区	2.05%	39.09%	30.14%	13.36%	1.32%	1.89%	0.60%	1.49%	0.17%	2.28%	2.29%	7.38%
八王子市	0.83%	34.79%	22.42%	11.64%	4.65%	4.75%	1.14%	1.02%	0.07%	2.86%	2.96%	13.70%
立川市	1.48%	40.95%	23.98%	13.68%	4.68%	6.06%	0.35%	0.65%	0.00%	0.61%	2.55%	6.49%
武蔵野市	1.65%	20.69%	38.96%	2.51%	14.05%	3.86%	3.10%	1.62%	0.40%	0.63%	0.13%	14.05%
三鷹市	1.61%	27.20%	29.38%	4.85%	15.80%	2.26%	4.36%	1.02%	0.15%	1.13%	0.45%	13.39%
青梅市	0.91%	23.61%	11.20%	18.45%	4.19%	9.51%	0.32%	2.10%	0.08%	2.66%	22.64%	5.24%
府中市	1.16%	29.98%	25.58%	9.65%	11.81%	6.85%	1.56%	0.80%	0.08%	0.84%	1.24%	11.61%
昭島市	1.66%	51.75%	15.44%	6.39%	3.66%	4.78%	0.22%	0.61%	0.00%	4.28%	7.55%	5.33%
調布市	1.51%	48.37%	26.27%	6.88%	5.10%	1.21%	0.74%	0.87%	0.17%	1.07%	0.30%	9.02%
町田市	0.65%	44.46%	21.30%	8.36%	6.79%	4.67%	1.95%	1.23%	0.08%	1.06%	0.81%	9.29%
小金井市	1.26%	22.81%	40.10%	4.34%	10.30%	1.55%	2.72%	1.55%	0.52%	0.66%	0.52%	14.94%
小平市	1.83%	75.17%	10.37%	2.78%	2.24%	2.46%	0.61%	0.51%	0.03%	0.29%	0.35%	5.18%
日野市	0.76%	31.70%	22.61%	9.49%	4.90%	3.64%	1.34%	3.08%	0.08%	1.42%	9.80%	11.94%
東村山市	0.81%	39.53%	23.03%	11.79%	5.17%	1.81%	0.82%	3.54%	0.00%	3.45%	0.18%	10.70%
国分寺市	0.88%	36.29%	28.19%	8.96%	5.72%	2.81%	1.51%	1.73%	0.43%	1.08%	1.40%	11.88%
国立市	1.46%	35.12%	37.90%	4.43%	7.11%	0.51%	0.82%	0.93%	0.10%	0.82%	0.00%	12.26%
田無市	0.89%	35.19%	29.02%	10.83%	6.32%	0.60%	1.80%	1.95%	0.15%	3.01%	0.30%	10.83%
保谷市	0.94%	44.43%	25.62%	5.95%	5.08%	5.19%	1.19%	0.76%	0.32%	1.19%	0.86%	9.41%
福生市	2.73%	26.45%	10.32%	10.68%	11.58%	5.64%	0.24%	9.54%	0.00%	3.24%	16.68%	5.64%
狛江市	0.86%	33.96%	20.34%	13.93%	9.23%	2.35%	2.50%	1.72%	0.47%	1.56%	0.31%	13.62%
東大和市	0.88%	46.73%	11.61%	23.21%	3.13%	9.23%	0.30%	1.04%	0.00%	0.89%	0.60%	3.27%
清瀬市	0.74%	25.64%	29.19%	15.58%	3.94%	2.76%	1.18%	0.99%	0.20%	2.76%	0.79%	16.96%
東久留米市	0.77%	26.10%	19.28%	5.66%	26.91%	3.46%	1.85%	2.08%	0.23%	2.19%	0.23%	12.01%
武蔵村山市	1.34%	29.96%	16.19%	11.56%	2.09%	27.64%	0.11%	1.21%	0.00%	1.10%	5.84%	4.30%
多摩市	0.82%	38.07%	20.42%	15.11%	5.39%	3.51%	1.55%	0.82%	0.08%	0.16%	1.47%	13.40%
稲城市	0.93%	44.43%	24.70%	8.23%	4.29%	2.92%	0.86%	0.34%	0.17%	0.86%	0.17%	13.04%
秋川市	0.72%	29.82%	6.43%	7.71%	6.68%	9.25%	0.26%	0.77%	0.51%	1.54%	14.65%	22.37%
羽村市	1.89%	17.38%	8.21%	11.08%	5.35%	23.02%	0.29%	2.96%	0.48%	2.20%	23.97%	5.06%
町村計	0.58%	22.31%	9.13%	21.71%	11.08%	16.62%	1.05%	1.65%	0.00%	4.34%	5.39%	6.74%

妊娠届と母子健康手帳

Q 1 妊娠したのですがどうすれば良いのですか

A 1 まずもよりの市区町村役場に行ってください。窓口で妊娠したことを告げ、妊娠届という用紙に書き込みます。そうすればあなたは妊婦として、その後のいろいろなサービスを受けることができます。その最初のサービスとして母子健康手帳をもらうことができます。そこには妊婦さんの体と歯の健康状態、出産時の赤ちゃんの状態、歯科も含めた赤ちゃんの健診の記録、身体成長と予防接種の記録、妊婦さんの栄養や育児のアドバイスなどが書いてあります。またこれはあなた自身がつくる育児の日記にもなります。母子健康手帳はひとりの赤ちゃんに1冊ですから、双子の妊娠の時は手帳が2冊になります。あなたと子どもの大切な記録ですからなくさないようにしましょう。妊婦健診や出産の時には忘れずにこの手帳を持って行きましょう。また子どもを病院や保健所に連れて行くときにも、忘れずに持って行くようにしましょう。この手帳は無料です。東京都などでは英語・中国語・ハングルで書かれた、母子健康手帳も用意してありますので、窓口で申し出てください。

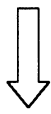
妊婦健診

Q 2 妊娠中の健診はどこで、何回くらい受けたらよいのですか

A 2 産科外来のある診療所や病院に行って、妊婦健診を受けてください。ふつう、妊娠の初期から妊娠28週までは1か月に1回、妊娠36週までは2週間に1回、それ以降は1週間に1回の健診をすすめます。全部で12-13回の受診回数になるでしょう。このうち前半期と後半期の2回は、保健所や市町村保健センターでもらった、無料の妊婦健診票が使えます。健診の内容はそれぞれの医院や病院で少しずつ違いますが、はじめての健診の時には、内診・超音波断層法・妊娠反応検査・血液検査などがあります。血液検査では、貧血・梅毒・B型肝炎などがないかどうかを調べます。健診の費用は健康保険がききません。初診で1-2万円かかり、健診全体で合計8万円ぐらいになります。健診に行くときはいつも母子健康手帳を忘れないでください。健診の結果を記録してもらいます。



検索用テキスト OCR(光学的文字認識)ソフト使用 論文の一部ですが、認識率の関係で誤字が含まれる場合があります



要約

現在日本に在住している登録外国人数は 132 万人にのぼり、総人口の 1%を越している。このような「国際化」時代の障害児の保健医療福祉のあり方を考えていくために、障害児施設や基幹病院小児科における外国人の障害児の通院状況、NICU などにおける外国人の新生児医療状況を調査し、ほぼ 3 分の 2 の新生児施設、3 分の 1 以上の障害児施設では、在日外国人を親にもつ子どもの診療を経験していることが分かった。また、外国人患者数の多い病院施設ほど、言葉の問題だけでなく、文化習慣や金銭面でのトラブルも経験していることが明らかになった。

しかし、同時に、在日外国人の診療の手助けになるパンフレットやフォーム類の整備は非常に遅れていることが明らかとなったため、本年度はに CU や障害児施設に入院あるいは通園している在日外国人のための母子保健に関する情報集の作成を行った。わが国でも初めての試みであるため、初年度は英語のパンフレットの原案を作成した。